

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 280

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, al mes ptas 1'00
Resto de España " 1'25
Extranjero " 2'00

MAHON, SÁBADO 14 SEPTIEMBRE 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

CRONICA

La muerte en el Polo

La esfinge ártica continúa atrayendo á los adoradores del misterio. Raro es el año que no son organizadas expediciones al Polo. Ya es un vapor modernísimo provisto de agudos espónes y máquina poderosa el que sube por la bahía de Melville en demanda de lo ignoto. Bien un globo tripulado por aeronautas de corazón inaccesible á la cobardía y al egoísmo.

Allá van. Y como Andrée, aparecen un día entre los hielos siberianos, no inertes con sus cuerpos fríos y rígidos, sino con el vestigio dudoso de su máquina desgarrada y deshecha. El enigma de su suerte final queda entre brumas. ¿Qué fué de ellos? ¿Qué día nefasto vió su fin trágico? Y los sabios al pensar con su suerte, lamentan la pérdida de los tesoros científicos amontonados por su audacia, y los sentimentales adivinan, estremeciéndose, su agonía horrible.

Algunos vuelven. Nansen, por fortuna no ha sido el único. El beso del Polo no es mortal siempre. Más para no morir, es preciso fracasar en la empresa, volverse sin hollar el casquete de hielos, sin haber profanado el arriño de la blanca sábana en que el misterio se envuelve.

Ahora ha habido otro drama. Nikelsen y sus compañeros, en número de nueve, han perecido frente al mar libre que soñaban atravesar. Porque, según sus últimas comunicaciones á Stockolmo y Londres, hay mar libre, allá, después de la gran banca, donde los icebergs semejan aliazares fantásticos.

¿No sería su descubrimiento ilusión de sus sentidos, imposición de su deseo, miraje de su esperanza?

El caso es que en Mayo del actual estaban en la isla de Flacman, frente al término de su viaje. Llevaban trece meses de expedición. Habían triunfado del escorbuto, del naufragio, del choque de los témpanos, del frío que mutila y paraliza la voluntad más vigorosa y dominante. Alegres, confiados, creían en su buena estrella, esperaban llegar al punto donde todos los meridianos se confunden... Y han muerto.

Pero he aquí que en Spitzberg algunos sabios se preparan á ganar el Polo en globos. Son franceses, ingleses, suecos y noruegos. Han construido un aparato admirable, con timón de direcciones y cubierta triple. Y hablan en sus despachos á los periódicos de llegar, de llegar cuanto antes...

La sombra de Andrée no les intimida, como no intimidó el recuerdo de sir John Franklin á Nikhelsen y sus amigos, últimas víctimas del Moloeh ártico. Después de la catástrofe del «Erebus» y el «Terror», han sido muchos los que se lanzaron sobre las huellas del infortunado almirante. Tras el espantable fin de Andrée,

Wellman busca lo que aquél no pudo hallar.

El bueno, honorable, pacífico burgués, que algunas noches, acabada la cena, la alcoba cerca, lee á Julio Verne, mientras la lluvia azota los cristales de sus ventanas, piensa de seguro que los héroes del novelista estaban locos. ¡Ahí es nada, abandonar la tierra firme, el hogar á prueba de marítimos naufragios, la seguridad de dormir á la noche en cama propia, las dulzuras y comodidades de la civilización, para ir á jugarse la vida, á exponerla al escorbuto, al frío, al hambre, al accidente, al escotillón de una quebradura de la banca en apariencia sólida, al abrazo de un oso polar, á las tristezas de la internada, sin más esperanzas que posar el pie en un campo de témpanos, sitio horrible tal vez, de seguro tétrico y helado!

No comprende el buen burgués esa locura. No sabe que esos sabios y exploradores son empujados por el mismo instinto que lleva al propietario á examinar los últimos rincones de su casa y la más mínima parcela de su finca. Y no medita en que sin los locos sublimes que mueren por fijar el plano de la tierra sobre los mapas, todavía crecíamos que el mundo acababa en las columnas de Hércules y que el Atlántico, lago hoy para los «Mauritania» que lo surcan, era un océano sin orillas vedado á los navegantes...

FABIÁN VIDAL.

Madrid.

La revolución en Rusia

No llegan noticias de San Petersburgo. No se dice ya que se ha sublevado un regimiento ó que un acorazado izó la bandera roja y amenazó bombardear un puerto.

Los sustos gordos han pasado. El gobierno ha disuelto dos dumas y no ha habido en ninguna capital jornadas sangrientas. Es verdad que cada día cometen atentados los terroristas. Generales, jueces, altos empleados, jefes de policía cosacos y guardas que se singularizaron por su crueldad, van cayendo poco á poco bajo el puñal ó el revólver de los terroristas. A la implacable reacción responden los crímenes sin piedad. La obra de la muerte prosigue lentamente sus estragos. Diríase que los bandos están empeñados en un *macth* mortal, que tiene por objeto hacer el mayor número posible de víctimas. Pudiera creerse que los dos partidos adversarios, alarmados por el crecimiento de la población rusa, intentan detener ese desarrollo.

Hace algunos días el gobierno ha emprendido una laudable tarea, la de vaciar las cárceles. La medida es oportuna, porque las fortalezas, las cárceles y los pontones estaban atestados de presos. La aglomeración engendraba toda especie de enfermedades infecciosas, y al decir de algunos presos, era preferible percer ahorcado ó fusilado que soportar, durante un par de semanas, el régimen carcelario. Stolypin y los demás ministros y grandes duques han tenido, pues, una feliz idea. No se crea sin embargo, que los presos.—muchos de los cuales no saben siquiera el motivo de su detención,—van á la calle. Van mucho más lejos, á Siberia. En cinco días han salido para aquella región desolada cuatro grandes

convoyes, con un total de 3.200 presos. Antiguamente iban á Siberia, á pudrirse en los sepulcros de vivos, los hombres que habían sido procesados legalmente y condenados á tal pena. Ahora van hombres que quizá no cometieron el menor delito. Se les deporta por simples sospechas, bajo la fe de una denuncia anónima. No hay tiempo para juzgar á tanta gente. Se da por juzgada, y así es más fácil de desembarazarse de ella.

Las cárceles se vacían; pero para volverse á llenar de nuevo. Ya no hay hombres que esperen turno para entrar en las fortalezas y en los calabozos. Interinamente se les había detenido en un cuartel; pero reunía tan malas condiciones que no pasaba día sin fuga de presos. Ahora ya no hay peligro de que así suceda. En San Pedro y San Pablo caben 2.000 presos; en otras cárceles hasta 6.000. En cuanto estén en Siberia sus actuales huéspedes irán á ocupar su puesto los que aguardan turno. Nadie piensa en conceder una amnistía, no se le ocurre al Emperador ni á ninguno de sus consejeros que quizá una medida de clemencia fuera más eficaz para calmar las pasiones que muchas medidas de rigor. Empeñados en una guerra sin cuartel, no quieren trato alguno con sus enemigos.

Estos, por su parte, persiguen el plan que adoptaron. Cuando cae uno de los terroristas, otro le sustituye. Cuando se acaba el dinero de que disponen para la propaganda revolucionaria, asaltan un tren, penetran en una tesorería, se apoderan de unos sacos de correspondencia, saquean una casa de moneda, y así vuelven á disponer de gente y de armas para continuar su desastrosa obra. No hay reforma que les contente, concesión que les aplaque, libertad que les satisfaga, ni promesa que les desarme. Empeñados en una guerra sin cuartel sólo se darán por vencidos cuando dejen de existir ó cuando yo no exista el régimen que combaten.

Hay quien funda esperanzas en la nueva Duma, á cuyas elecciones se procederá en breve. Como el número de electores será más restringido y otras las condiciones de la elección, es posible que salgan diputados muchos de los candidatos apoyados por el gobierno y que éste pueda contar con una mayoría que apoye sus actos y resoluciones. «De esta manera, dicen los que así piensan, Rusia entrará sin sacudidas en un período de reformas trascendentales aprobadas por el parlamento y la era del constitucionalismo de Rusia habrá empezado. El pueblo, al ver que se le concede una parte de lo que pide y le urge, aguardará paciente el resto de las reformas que desea y dejará abandonadas á sus propias fuerzas á los terroristas.»

El razonamiento no es malo; pero es muy dudoso que las cosas sigan por tal camino.

A. RIERA

MARRUECOS

Cómo suben al trono los sultanes

Con motivo de la proclamación de Muley Hafid como sultán del Mogreb, es oportuno conocer cómo suben al trono los monarcas marroquíes.

Generalmente, los hijos suceden á sus padres, sin que para esto sea indispensable ser el primogénito; el padre puede designar al que le parezca mejor, aunque por lo general elige al mayor de ellos. Todo descendiente directo de un

soberano cuyo progenitor sea sheriff—descendiente del profeta—puede aspirar al trono.

Muley Hassan tenía cinco hijos de sus mujeres legítimas, mayores en edad que Abd el-Aziz, habido con una esclava extranjera, y sin embargo designó á éste como su sucesor, reinando, en consecuencia, por lo que luego se dirá.

El hijo primogénito Muley Mohamed, conocido con el sobrenombre de *El Tuerto*, aunque no lo es, tenía muchas y grandes simpatías en el país; era, hace trece años, un joven dotado de grandes energías, muy poseído de lo que era y representaba y con un odio feroz á los vampiros que chupaban la sangre del pueblo; severo con todos, déspota en el mando, violento en ocasiones y poco amigo de doblegarse á consejos é imposiciones extrañas.

Los oprimidos veían en él á un redentor, los disgustados encomiaban sus virtudes y los fanáticos adivinaban al salvador que había de restablecer el credo musulmán en toda su pureza.

¿Por qué su padre le hizo tan decidida oposición?

Si bien es cierto que la hermosa favorita de Muley Hassan, madre de Abd-el-Aziz, pudo influir grandemente en que el futo de sus entrañas fuese el favorecido, lo que mas determinó en el padre la exclusión de Mohamed fué el considerar que Marruecos no estaba en condiciones de rechazar todo lo extranjero, ni los grandes intereses que, á la sombra de los entraños, se hubieran creado los propios.

Era intentar una revolución en el país que podría llevarlo á su pérdida, como ahora está próximo á suceder.

Así es que lentamente fué Hassan preparando el terreno para que admitiesen á Abd-el-Aziz las cofradías religiosas, que allí son el todo, para que las potencias le reconocieran como su heredero, y adoptó las mayores precauciones para que á su muerte fueran á sus manos los sellos y las llaves del tesoro, y así, sin trastornos á su muerte, ocupó su hijo predilecto el trono de sus mayores.

Muley Hafid, que tiene próximamente un año más que el soberano legítimo, se crió mucho tiempo con él y se querían entrañablemente; por esta causa el sultán le designó como virrey ó califa suyo en el reino de Marruecos.

Sultanes ha habido que han alcanzado el trono por la fuerza de las armas, entablándose por ellos sangrientas luchas, en las que los respectivos partidarios combatían por el botín, satisfaciendo así lo que es moneda corriente en Marruecos: el afán de combatir y de aprovecharse fácilmente de los bienes ajenos.

Una vez en el trono el vencedor, procuraba deshacerse del vencido y de sus herederos, haciéndolo siempre en forma que hacía estremecer; los más benignos; los que tenían mayor caridad y no querían quitar la vida al que pudiera ser enemigo futuro, le ponían en condiciones de no poder gobernar, ni de reproducirse, alejando para siempre tan justificado temor.

Uno de los usurpadores condenó á prisión perpetua al monarca destronado, á quien él creía con razón un imbécil, y para que le sirviera de criada encerró con él á una negra asquerosa y repugnante; pues esta negra tuvo un hijo, que ya mayor sublevó el país, recuperó el trono de su padre y pasó á cuchillo al usurpador y á sus parientes, incluso á los más lejanos.

Así se suben las gradas del trono en el país de los sheriffs mogrebinos.

De Barcelona

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Miércoles, 11.

Incendio en un vapor

A las siete y media de esta mañana ha quedado extinguido el incendio que se inició anoche en las bodegas del vapor *Cabo San Antonio*, amarrado en el muelle de Balears, frente a la Barceloneta.

La autoridad de Marina y los bomberos permanecieron hasta la citada hora en el buque, trabajando con verdadero ahínco.

Las pérdidas son de consideración, pues aparte de lo que consumió el fuego, hay lo inutilizado por el agua y las averías causadas.

Trabajaron en la extinción del incendio ocho bombas, y durante la noche los reflectores del crucero *Ministro Zenteno* facilitaron los trabajos de los bomberos.

Ha sido muy elogiada la cooperación de los chilenos, que desde los primeros momentos destacaron una lancha con una bomba de extinción, que maniobraron los marineros de dicho buque de guerra.

La copia y el algodón estivados en las bodegas 1 y 2 del *Cabo San Antonio* han quedado por completo consumidos, y hubo momento en que se temió que el fuego se propagase a todo el barco.

Como medida de precaución, se retiraron las barcazas que rodeaban al vapor incendiado, y que contenían las pacas de algodón descargadas por la tarde.

El capitán del buque se hallaba en tierra y no se enteró del siniestro hasta las primeras horas de la madrugada, en que regresó a bordo.

No ha podido averiguarse el origen del siniestro, aunque se cree debido a alguna imprudencia de los obreros ocupados en la descarga.

El *Cabo San Antonio* pertenece a la Compañía Ibarra, de Sevilla.

El 11 Septiembre 1714

Los regionalistas, catalanistas, nacionalistas y republicanos solidarios han solemnizado el aniversario de la muerte del último conde de Barcelona con funciones religiosas, colocación de coronas en la estatua de Casanova, ostentación de banderas, etc., y esta noche con veladas y sesiones necrológicas.

Pasan de 60 las coronas y ramos depositados en la estatua de Casanova que se levanta en el Salón de San Juan.

El gobernador, en previsión de cualquier incidente, adoptó extraordinarias precauciones. A las diez se trasladó al Palacio de Justicia, instalándose en una de las dependencias del piso principal, desde donde se domina toda la parte alta del Salón y paseo de San Juan.

En los bajos se situó una fuerte sección de agentes de seguridad al mando de un capitán; en la calle de Almogávares otra de guardia civil montada, de la que se destacaban varias parejas que patrullaban por el paseo, y, por último, junto a la estatua, otra sección de agentes y un crecido número de policías de paisano al mando de Tressols, Oliveras y otros jefes.

Hubo algunos incidentes, aunque de poca importancia. Las órdenes no permitiendo que la gente se detuviera junto a la estatua, motivaron protestas por parte de algunos que alegaban su derecho a permanecer allí.

Para evitarlo se prohibió el tránsito por el paseo inmediato a la estatua, lo que dió lugar a que algunos se indignaran y organizaran una protesta. La idea fué acogida por los que allí se hallaban presentes, quienes se dividieron en dos grupos, de los que uno fué al Palacio de Justicia a ver al gobernador y otro al Ayuntamiento.

El Sr. Ossorio recibió al primero en la escalera del edificio, y manifestó a los que le componían que no estaba dispuesto a tolerar que se desacataran sus órdenes. Que había prohibido la formación de grupos para evitar incidentes, y

no estaba dispuesto a cambiar de criterio.

Seguidamente se dirigió al Ayuntamiento para enterarse de la petición que iban a formular los que allí fueron. Como alguno de los policías le dijera que éstos eran en número de 300, ordenó que la guardia civil montada y una sección de agentes de seguridad fueran a la plaza de San Jaime, como así lo hicieron.

El señor Ossorio subió al despacho del alcalde, enterándose de que la Comisión protestaba de que se impidiera el tránsito junto a la estatua de Casanova. El señor Bastardas hizo ver a los protestantes que, siendo orden gubernativa, nada podía hacer él en contra de la misma. El gobernador repitió lo que había dicho a los que fueron a visitarle, retirándose los comisionados sin más incidentes.

Durante la entrevista permanecieron en la plaza del Ayuntamiento los civiles y los policías apostados, llamando la atención del público y los vecinos, causando alguna alarma que se desvaneció al retirarse el gobernador y los agentes sin que ocurriera nada anormal.

En todos los Centros, Círculos y Sociedades catalanista ondea la bandera catalana a media asta.

Vino de honor

Se están ultimando los preparativos para la celebración de una fiesta que la «Lliga Regionalista» organiza en honor de los diputados y senadores del partido.

En esta fiesta, que se titula «Vino de honor», los obsequiados serán invitados a que hagan manifestaciones políticas, que serán programa de su campaña en la próxima reunión de las Cortes.

Contra la guerra

La prensa de Reus ha dirigido a la Prensa española un manifiesto del que hemos recibido un ejemplar que, copiado, dice así:

«Ante la tierra española, terrible y sangrienta, se levanta el espectro de la guerra. España debe huir horrorizada de este espectro; debe esconder en su prudencia el grito de valentón; debe amar su paz por encima de todas las cosas.

La patria española paseó por los mundos su amor a lo maravilloso: a su paso por los pueblos, dejó en rojos charcos de sangre de sus hijos y girones de su alma. Y cuando su desgracia la acorraló en el solar de sus mayores, se encontró con su alma destrozada y lloró sus amores, que había sembrado en tierras que no eran la suya y fructificaban para otros hombres que no eran sus hijos.

El labrador, transformado en soldado, encontró, al volver, estériles sus tierras, y el fusil que su mano acariciaba y la espada de su cinto, de nada le servían para producir el pan. Y el hambre volvió a arrojarlo de su hogar.

Marcharon, otra vez, ejércitos de españoles pero ya no eran legiones entusiastas que elevaban su corazón hacia un amor: eran miserables escuadrones de famélicos silenciosos, tristes, que llevaban en su alma un rencor inmenso para sus eriales y buscaban en otros pueblos los jardines creados para la fé en el trabajo.

Pero en la vieja España se ha elevado un grito de reivindicación. Las jóvenes generaciones quieren reconcentrarse dentro de sí, para reconstruir su alma; quieren abrir las puertas de su hogar al maestro que les enseñe lo que no han sabido enseñarles sus padres, viejos guerreros narradores de leyendas y heroicidades; quieren iluminar su vida sombría; quieren crear una joven España que

ame la paz y el trabajo como sagradas religiones. Por eso no debemos querer la guerra. Ella no tan sólo lleva tras sí la muerte y la ruina, sino que significa un retroceso en las costumbres, un gran paso atrás en la obra civilizadora. La barbarie y la brutalidad del combate, son mala escuela. El recuerdo del caudillo, del héroe ensangrentado, es un terrible ejemplo que excita constantemente la violencia, y la violencia es una mala constructora.

Nosotros, convencidos de que una guerra sería una gran desgracia para España, de que sería su bancarrota y destruiría su última esperanza, invitamos a toda la prensa a que sea portavoz de la obra de la paz, combatiendo al mal aconsejado que nos incite a la guerra; que si tenemos derechos en tierra africana, sagrados deberes tenemos con nuestra tierra. Evitemos de una vez que el clarín que invita al combate, interrumpa la canción del trabajo, y que turbe la paz de nuestros hogares el pendón de aventurero ganoso de fatiga su brazo, de coronas para su frente.

Periodistas españoles: trabajemos para que de todos los corazones parta unánime el grito de: ¡NO QUEREMOS LA GUERRA!

Reus, Agosto de 1907.—Por la Asociación de la Prensa (en constitución).—J. Aguadé Miró, Cubells y Florentí, J. Folch y Hernández.

EL "REINA REGENTE,"

«Cuando se entra en el arsenal ferrolano, se contempla la mole de un barco en construcción. Es el segundo «Reina Regente», crucero cuya quilla se puso en 1897. El barco necesita aún para estar listo un año de trabajo. Hace diez años que se empezó, y es de temer que tarde varios en encontrarse dispuesto para correr por la mar. Sus chimeneas, su casco, aparecen pintados de rojo. Dígase que el barco siente vergüenza de que, a los dos lustros cumplidos de haber sentido en su fondo la fuerza del mar, aún no se encuentre en disposición de surcar las olas.

Y ahora dígame si es procedimiento admirable el de construir naves de guerra, empleando en cada una diez, doce, catorce años, que de todo existen ejemplos deplorables. El caso del «Reina Regente» es típico; él solopinta como España mantiene sus grandes factorías navales, cómo procura la restauración, mejor dicho, de sus escuadras. «El Reina Regente» hace diez años que espera; en esos diez años de industria naval se modifica, el arte de la guerra progresa, nuevas orientaciones se hacen ostensibles en la ciencia y en el arte de la Marina; no se puede modificar, no sería lógico modificar a cada paso el plan del buque en construcción, y así el crucero se hace viejo en el claustro materno; antes de nacer tiene signos de decrepitud. Un impulso decisivo acabaría de una vez la obra; pero nosotros no estamos para impulsos de esa clase. Hay que dejar pasar los años, resistir las vicisitudes del tiempo, imitar la actividad de las tortugas en las construcciones navales, con una desdichosa actitud que el más lince no puede explicarse. Si se acuerda construir barcos, se debe poner en la tarea el mayor esfuerzo y la más grande diligencia. Si no se quiere construir ninguno, hay que decirlo francamente, con todas las consecuencias propias del caso.

Lo que no es lícito es quedarse en el término medio, diciendo con palabras que se hacen barcos, y demostrando en las obras que no se hacen. Lo que no puede agradecer la Patria es que por no gastar lo suficiente se inviertan de un modo estéril cantidades de dinero que ni satisfacen el fin a que se destinan, ni puede servir como testimonio de afán de economías.

Ese *Reina Regente*, que ahora está en el arsenal de El Ferrol, pregona cuál es el criterio de los gobernantes españoles en lo que se refiere a la Marina. Es ejemplo elocuentísimo de cómo se procura por la defensa naval española. Cien discursos, mil artículos no serían tan eficaces para maldecir el sistema de que es víctima nuestra Nación, como aquel barco pintado de rojo, que aguarda años y años, en las aguas tranquilas del arsenal, la hora de poder lanzarse a las aguas inquietas y espumosas del mar libre.

Y por sí este testimonio del *Reina Regente* no bastase, el astillero de El Ferrol muestra sus lacerias, ante las que el más acendrado optimismo tiene que trocarse en irritable pesimismo.

«Aquí está el astillero»—se dice—; y el visitante empieza a recorrer salones, talleres, gradas y cobertizos, encontrando en todos los sitios el mismo desolamiento: polvo, vejez y abandono. Allí, en las paredes de uno de los departamentos, campean los nombres de los barcos que desde 1750 fueron botados en aquellos talleres. Es todo un capítulo de historia, que al llegar a la contemporánea se interrumpe. El astillero sigue con el nombre, como una ficción, como una gran mentira. Porque todo lo que hay allí tiene la solemnidad del cementerio, y en aquellas estancias sólo resuenan ecos de lo pasado, sólo flotan memorias de lo que fué: la sombra de una energía que nadie ha sabido renovar, en cumplimiento de la ley suprema que sustituye con lo potente y fecundo lo agotado y estéril.»

FRANCOS RODRÍGUEZ.

Crónica local

MEMORANDUM

Para mañana

Santos del día — El dulce nombre de María.

Sol.—Sale a las 5 h. 30 m. mañana, pónese a las 5 h. 58 m. tarde.

Luna.—Sale a la 1 h. 5 m. tarde, pónese a las 11 h. 28 m. noche.

Coche correo.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a la 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos a las 2 de la tarde.

Vapores correos.—Sale para Barcelona con escalas a las seis de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, cerradas por ser día festivo.

Giro mutuo.—Cerrada.

Telégrafos.—De Sol a Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana a 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 a 12 mañana y de 3 a 9 tarde las de Alayor y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 a 12 mañana.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 a 11 los sábados de 8 a 12.

Cartas en lista.—De 11 a 12 todos los días.

Velada Necrológica.—Promete resultar interesante la velada necrológica organizada para mañana á las nueve de la noche en el local que ocupa el casino *Juventud Republicana* de Alayor, en memoria del que fué digno presidente del Comité Municipal Republicano de aquella ciudad, don Juan Cales Orfila.

Músicas.—Mañana por la tarde de cinco y media á siete tocará en el paseo de Isabel II la banda del Regimiento de Mahón n.º 63.

En la Explanada de Villacarlos tocará la del Regimiento de Menorca núm. 70 ejecutando el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble «Desfile del Regimiento», de N. N.
- 2.º Danza Noruega, de Grieg.
- 3.º Tanda de vals «La Voz de Menorca», de Manuel de los Santos.
- 4.º Fantasía de la ópera «Lakme», de Leo Delibes.
- 5.º Duetto de la zarzuela «Donna Juanita», de Suppé.
- 6.º Pasodoble «¡Viva la Jota!», de Marguina.

Cumpliendo el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en su última sesión y á propuesta de nuestro amigo el señor Pons Sitges, en la tarde de ayer salió en el vapor una instancia solicitando rebaja en el cupo de hombres señalado para esta ciudad.

Además el jueves expidió el alcalde el telegrama siguiente:

«Alcalde á Ministro Guerra.
Madrid.
Siendo reclutas Menorca 236 y señalado cupo 220 número que ni corresponde á la proporción de la Península ni al señalado años anteriores á esta Isla, Ayuntamiento acordado acudir V. E. en súplica reforme dicho señalamiento en más justa proporción. Instancia va por correo.
José M.º Mercadal.»

Carreras de caballerías.—Mañana en el coso de San Nicolás del pueblo de Ciudadela tendrán lugar las anunciadas carreras extraordinarias de caballerías.

Para las mismas reina gran animación siendo bastantes las personas de esta ciudad que acudirán á presenciárselas.

La Voz de Menorca.—La hermosa tanda de vals que con este nombre ha compuesto y dedicado á nuestro periódico el aventajado músico del Regimiento de Menorca n.º 70 don Manuel de los Santos, será estrenada en el día de mañana por la banda del Regimiento citado que tocará en el paseo de Villa-Carlos, y por la Banda Municipal de esta ciudad.

Mañana y los domingos y fiestas sucesivas tendrán lugar en el casino «El Diamante» de Villa Carlos una serie de bailes de sociedad, amenizados por una banda compuesta de las primeras partes de la del Regimiento de Menorca.

Pedagógicas.—Se ha publicado un real decreto suprimiendo el grado de bachiller para el ingreso en las escuelas de ingenieros industriales y no reconociendo validez á los estudios cursados en Universidades.

Padrón de cédulas.—Por los dependientes del municipio se estan repartiendo estos días á domicilio unas

hojas para la formación del padrón de cédulas del proximo año de 1908.

Militares.—Después de 18 meses de permanencia en el pueblo de San Luis, en la mañana de hoy ha salido para los cuarteles de esta ciudad el destacamento allí destinado.

Hemos recibido una carta firmada por diferentes vecinos de aquella en la cual solo hay palabras de elogios para aquellos soldados, manifestándonos que durante su larga permanencia no se ha tenido que lamentar el menor incidente desagradable.

Al propio tiempo aquellos vecinos nos suplican hagamos público á las autoridades militares superiores, la satisfacción con que verían el que se destinase un nuevo destacamento á dicho pueblo.

Acto civil.—Con el nombre de Oliverio ha sido inscrito en la mañana de hoy en el Registro Civil, un hermoso niño hijo de nuestros queridos amigos don Antonio Cardona y doña Eulalia Pons.

La madre y la criatura siguen sin novedad, de lo que nos alegramos infinito.

Reformas sociales.—En la reunión celebrada en las Casas Consistoriales en la tarde del jueves por la Junta local de Reformas Sociales en que debían ejercer un vocal y un suplente para formar parte de la Sección de la Junta Provincial del Censo en esta Isla, quedaron nombrados, para el cargo de vocal don Rafael Olives Sintes y para el de suplente don Pedro Andreu Sitges.

Por el ministerio de Marina se ha publicado la siguiente disposición:

«Debiendo empezar en 1.º de Enero próximo el nuevo curso en la Escuela preparatoria de aprendices artilleros,

Su majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se convoque un concurso de treinta plazas que serán concedidas exclusivamente á los individuos comprendidos en los puntos 1.º, 2.º y 3.º del artículo 23 del reglamento, que reunan dos años de embarco en buque en disponibilidad de navegar y entendiéndose para ello reformado el artículo 16.

Es asimismo la voluntad de Su Majestad que dado que los nuevos aprendices podrán continuar largo tiempo en el servicio, llegando hasta cabos de cañón ó condestables habilitados, deberán ser sometidos á un reconocimiento especial y riguroso, cuyas condiciones fijará la Inspección general de Sanidad, que patentice con más estrechez de criterio la aptitud física y robustez inmejorables de que forzosamente deben disfrutar estos servidores del Estado.

Bailes.—En las noches de hoy y mañana domingo, se preparan lucidos bailes en el local que ocupa la casa n.º 186 de la calle de la Infanta, el cual promete estar muy concurrido.

Hoy se ha concedido permiso por la Alcaldía de esta ciudad para la matanza de cerdos, prohibiéndose sin embargo, por ahora, la confección de embutidos.

Espectáculos.—En el Teatro Principal se anuncian para esta noche dos variadas secciones de cinematógrafo y variedades á las ocho y tres cuartos y á las diez respectivamente.

En ellas tomarán parte la notable patinadora *Sra. Williams*, los equilibristas *Les Oriols* y la pareja *Les Hellets*

En el Teatro de Verano habrá dos secciones también á las ocho y tres cuartos y á las diez, tomando parte el malabarista *Mr. Carné*, los equilibristas *Juli ó and mis Jovan Son* y el *Trio Navarro*.

Mañana, domingo, variadas secciones en ambos teatros.

Matadero

Reses sacrificadas el día 13.

1 vaca 185 kilos d'n Silvano (S. Luis); 1 id. 130 id. id.; 1 ternero 78 id. Coves Veyes (Alayor); 1 id. 80 id. id.; 1 id. 118 id. Est.º Biniaya (se Punta); 1 id. 96 idem Hort de Binijemo (Alayor); 1 id. 94 idem id.; 1 ternera 75 id. se Bufera (Fornells); 1 id. 102 id. Binisegarre (Mercadal); 1 id. 78 id. Miguel Sureda; 2 carneros 32 idem Palma; 1 id. 13 id. Agustín Serra (Alayor); 1 id. 15 id. Cudia Cremade, de Cardona; 5 cabras 38 id. Juan Mercadal (Alayor); 1 id. 16 id. Coves Veyes.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

La escuadra en Cádiz.—Tropas á Marruecos.

Barcelona 14, 4'30

Encuéntrase fondeada en el puerto de Cádiz la escuadra de instrucción compuesta de los buques *Pelayo*, *Princesa de Asturias* y *Proserpina*, los cuales se han aprovisionado estos últimos días de carbón y agua.

Permanecerán fondeados en Cadiz en espectación de lo que ocurra en Marruecos, saliendo para dichas aguas al primer aviso.

La brigada del campo de Gibraltar mandada por el ilustre autor de «La Pasionaria» general don Leopoldo Cano está también en espectación de embarque.

Combate en Casablanca.—Recuperando un botín.—Los moros se internan.

Barcelona 14, 5'00

En el último combate librado en la tarde del jueves entre moros y franceses, quedó destruida por completo la kabila de Tadderik próxima á Casablanca.

Los moros habitantes en ella huyeron entrando en la misma los franceses los cuales recuperaron el botín que habian hecho los moros cuando saquearon á Casablanca.

Los kabileños atemorizados por el bombardeo de los buques franceses y para esquivar los efectos del mismo se han internado á unos veinte kilómetros de Casablanca.

Regreso de Maura.—Consejo de ministros

Barcelona 14, 5'20.

Anoche regresó de San Sebastián el jefe del Gobierno señor Maura, habiendo sido contadas las personas que acudieron á la estación á recibirle.

Interrogado por varios periodistas manifestó que no ocurría novedad alguna.

Hoy se celebrará consejo de ministros.

Contrabando de armas.—Viruela en Casablanca

Barcelona 14, 5'40.

De Tánger comunican que es escandaloso el contrabando de armas existente, pues no pasa día sin que sean decomisadas partidas destinadas á los moros.

Los cónsules extranjeros se han reunido para tratar del asunto y tomar medidas que tiendan á evitarlo.

Cunde el desaliento entre los moros de los alrededores de Casablanca, por los descalabros sufridos desde que empezaron las operaciones.

Reina en Casablanca una peste epidémica variolosa, siendo muchos los atacados.

Los soldados españoles acampan en los afueras de la ciudad al objeto de evitar el contagio.

Maniobras Militares

Barcelona 14, 6'00

Hay saldrán para Galicia al objeto de dirigir las importantes maniobras que empezarán mañana, el jefe del Estado Mayor Central, teniente general don Vicente Martitegui, el segundo jefe don Julián Suárez Inclan y todo el personal de Estado Mayor.

Mañana saldrá de San Sebastian para Boreda el Rey don Alfonso XIII, presenciando las maniobras desde dicho punto, viviendo en el tren real todo el tiempo que dure su permanencia en dicho punto.

Con el monarca irán los agregados militares de Francia, Alemania é Inglaterra.

El número de individuos que tomarán parte en las maniobras será de quince mil.

BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 13 Septiembre de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100	81'63
Deuda Amortizable 4 por 100	000'00
Acciones f. c. Norte España.	63'60
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante.	83'00
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo	524'60
Acciones Banco Hispano Colonial	000'00
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100	100'75
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 12/4 por 100.	56'62
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 12 por 100.	103'00
Francos	13'60
Libras.	28'60
Mahón 14 Septiembre de 1907.	

CRÍADA

Se necesita una de buenas referencias de 30 á 45 años de edad.

En esta imprenta informarán.

NODRIZA

Se desea encontrar una.
En esta imprenta informarán,

PARA VENDER

Lo están los siguientes libros de lance: Tratado de Física y Filosofía Moral, Primer elemento de Química, Elementos de Matemáticas, Problemas de Aritmética, Lecciones de Algebra, Algebra Elemental, Gramática Inglesa, Geometría, Aritmética, Manual de conversación en inglés y francés. Informarán en esta imprenta.

Trabajo al alcance de todos

Se necesitan caballeros y señoras para confiarles trabajo. Pueden ganar 125 á 150 pesetas mensuales trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Artículo de gran consumo, fácil, remunerativo y nunca visto. Escribiendo se tiene que franquear respuesta. Dirigirse: «Sociedad Hispánica americana». Ronda de San Antonio 70, principal, primera, Barcelona.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de Miguel Ribé.

MECHERO SOLAR

Incandescencia por el gas

Recambio de manguitos garantizados á PESETA uno dando muy buenos resultados por su luz triple y clara. Este manguito puede competir con todos los más acreditados en su clase.

Mecheros completos y encendedores automáticos á precios reducidos.

Probadlos y os convenceréis

Calle de San Roque núm. 9, esquina á la del Rosario.

Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay novedad

METALES = Compra

José Riudavets

Plaza Carmen, 13 Mahon

TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y esmero á precios reducidos.

ESPECIALIDAD EN

Etiquetas ♦♦ Volantes ♦♦ Papel timbrado ♦♦ Recibos

Convocatorias ♦♦ Talonarios ♦♦ Circulares ♦♦ Menús

Carnets ♦♦ Cheques ♦♦ Facturas ♦♦ Programas, etc.

Tarjetas de visita de todas clases

Se entregan ya impresas diez minutos después de hecho el encargo.

17, INFANTA, 17.

LA MOTOSACOCHÉ

Motor adaptable á toda clase de bicicletas

Para informes y demás dirigirse al representante en esta plaza Miguel Estola, Nueva 10.

METALES

SE COMPRAN

Cifuentes, 9. — MAHON

MANGUITOS

para la incandescencia por el gas

Estos manguitos de seda, ramio colodionador, generalmente conocidos y de gran economía en precio y de excelentes condiciones lumínicas, van mereciendo gran aceptación por todos los consumidores, que obtienen con su adquisición muy positivas ventajas, pues además de su reducidísimo precio tienen una duración máxima de ocho meses.

El depositario exclusivo para Menorca de estos manguitos Lumiere, es don Pedro Orfila Fustér, calle del Comercio, que tendrá la complacencia de facilitar cuantos datos y noticias se estimen convenientes.

Precio del manguito una peseta.

AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA
Caldas de Malavella

Depositario exclusivo para Menorca=MANUEL BELTRAN (hijo)

DE VENTA

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos=Plaza Príncipe=MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro.	Ptas. 13'50
Id. de una botella de 1 litro.	» 0'60.
Se abona por cada caja con 25 botellas vacías	» 4'00.
Id. » » » botella vacía.	» 0'20

Relogería LA SUIZA

Calle Nueva, núms. 17 y 19.—MAHON.

¡Abajo la pluma! ¡Nunca más sumar! ¡No ir más á pie!

Se venden al contado ó á plazos:

Máquinas para escribir, sistemas ADLER, WILLIAMS, IDEAL, WILLIAMS JUNIOR etc., y para sumar marca ADIX.

Bicicletas L' INVENCIBLE de cambio, de desarrollo que se sube una cuesta como si fuera llano.

Dentro de pocos días se recibirá una motocicleta que solamente pesa veinte y ocho kilogramos y más resistente que las anteriores, con un andar de 45 á 50 kilómetros por hora.

No dejarse engañar á comprar sobre catálogo, porque en fotografía todo parece bonito.

Visita mi establecimiento que hay siempre existencias.

Relojería LA SUIZA, de Jaime Pons Sintes.

Calle Nueva, núms. 17 y 19.

Representante en Ciudadela: JUAN SAMPOL DE PALOS, calle del Norte, núm. 1.

EL CRONOMETRO

Relogería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música, etcétera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia

ALCALDIA DE MAHÓN

Según me participa el Excmo. Sr. General Gobernador militar de esta Plaza, los días 13, 16 y 18 del actual de sol á sol, el Regimiento Infantería de Mahón n.º 63, debe verificar ejercicios de fuego en terrenos del predio San Antonio, entre el camino que de Mahón conduce á la Mola y la Costa Norte de la Isla y la parte de esta Costa desde la Fortaleza de Isabel II hasta la cala de Binillautí.

Durante el tiempo de peligro estarán izadas banderas rojas en el ángulo geodésico inmediato á Cala-Llonga, en la altura del Cabo Negro, en el Pá-gros de Cala Mezquida, en las casas de dicho predio San Antonio y en las alturas inmediatas y á Poniente del Plá d' es Tests

Lo que se anuncia para conocimiento de estos habitantes, á quienes ruego que durante dichos días se abstengan de pasar por los indicados puntos, á fin de evitar cualquier accidente desgraciado.

Mahón 10 Septiembre de 1907.—El Alcalde, José M.ª Mercadal.

SUBASTA

El domingo día 22 del actual, á las 10 de la mañana se venderá en pública subasta una porción de terreno de cabida de unas diez hectáreas sembrado, situada en el camino de «Ne Xenxa», compuesta de varios cercados con un higueral de palmeras y otros árboles frutales.

El acto tendrá lugar en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, Doctor Orfila 16, en cuyo poder obran los títulos de propiedad y condiciones de la venta.

PARA VENDER

Lo están todos los armarios mostradores y demás de una tienda. Todo en buen estado.

Informarán Plaza de la Constitución n.º 9 ó Plaza del Príncipe n.º 15.

Academia

preparatoria para el ingreso en el Cuerpo de Correos, dirigida por el oficial de dicho Cuerpo

DON ANDRÉS MARTI MIR

De los cuatro alumnos preparados en esta Academia han sido aprobados tres con brillantes ejercicios.

Esta Academia está agregada á la acreditada de Madrid que dirige el Oficial de la dirección general de Correos don Tomás S. Pacheco.

Para informes San Roque n.º 7 Administración de Correos.)

CEFERINO SIREROL

≡ MARMOLISTA ≡

Lápidas con inscripción completa á 15'00 ptas.

Trabajo esmerado

Castillo, 51. — MAHÓN

TRASLADO

Juan B. Pons participa á sus clientes que ha trasladado su establecimiento de sastrería de la Plaza de la Arravaleta á la Calle del Doctor Orfila, número 24.

SOCIEDAD FILANTRÓPICA

DE OBREROS «EL RECREO»

Habiendo esta sociedad organizado una tómbola á favor de la misma, la que se celebró el pasado Julio y no habiéndose presentado el número 1.552 agraciado con un premio, esta Sociedad concede un plazo que finalizará el 31 de Diciembre del corriente año, para recoger el premio, pasado cuyo plazo perderá todo derecho al mismo, sin que valga reclamación alguna.

Mahón 10 Septiembre de 1907.—El Presidente, Luis Tutzó.